

えもんみつけ!

～市民レポーターのページ～

市民レポーターの皆さんが、市内のさまざまな場所に出かけて、市民ならではの視点から小牧の魅力や身近な話題について取材した様子を、毎月紹介していくコーナーです!

「広報こまき」は、紙だけじゃない!

「広報こまき」は、市が市民の皆さんに向けて、施策やイベント、地域の出来事など必要な生活情報を伝えるモノで、いろいろなスタイルで発行されていることをご存知でしょうか。今回は、いろいろな「広報こまき」を紹介します。自分に合った方法で、市の情報を手に入れ、賢い市民になりましょう!

毎号、市民の皆さんへの情報が満載!



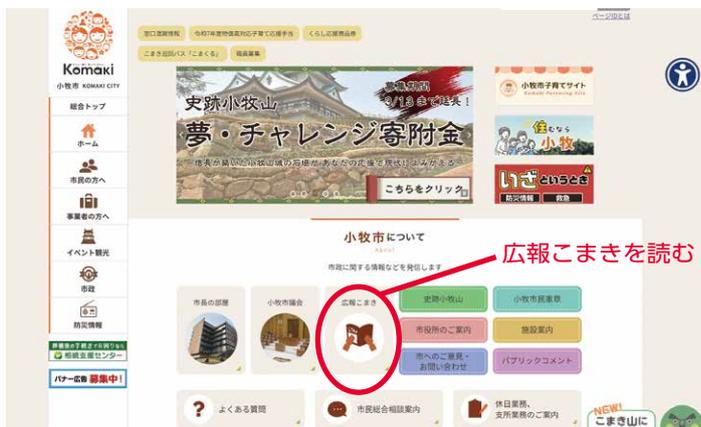
REPORT 272

上の写真にあるような「広報こまき」は、皆さんがよくご存知の紙に印刷されたものです。毎月1回、各区を通じて配布されています。毎回、市役所の各部署から発信される情報のほか、小牧警察署や市民病院からの情報も掲載されています。また、市内のイベント情報や市民の方が行う講座や体験教室、作品展などの情報もあります。保健センターからの検診などの情報もあります。広報をよく見ると、紙面にある情報を深掘りしたい人や申し込みなどのために二次元コードが載っ

ているだけではなく、ページIDというナンバーがあります。これは、市のホームページの右上検索窓にそのナンバーを入力すると、詳しい情報が手に入る仕組みになっています。

SNSから読む

市の公式LINEから、毎月、広報が発行された旨の通知が届きます。通知をタップすると、市のホームページに掲載されている「広報こまき」を見ることが出来ます。他にも「マイロ」というスマホアプリから読むことも可能です。カスタマイズすれば発行時に通知が来る便利な機能も。また、広報誌ポータルサイト「マイ広報紙」からも読むことができます。市の担当者は「市民の皆さんに役立つ情報を毎月掲載していますので、ぜひ、自分に合った媒体で広報こまきを読んでください」と話します。



市ホームページトップ画面の赤丸のところに「広報こまき」があります。ここを選択すると、最新号だけでなく、以前の広報こまきも読むことができます。

また、市公式LINEからもさまざまな情報を配信していますので、まだ友だち登録していない人は、ぜひこの機会に登録してみませんか。





音訳版・広報こまき by 声のボランティア「かっこう」

✓の読み取りに困難を抱えている人のために、文字情報をそのまま音声化して情報を届けることです。朗読やアナウンスではなく、また、文字だけでなくイラストや写真、表やグラフなど目で見える情報全てを言葉に置き換えていき



ふれあいセンター内の録音室

41人のメンバーを2つのグループに分け、1人2〜3ページを受け持ち、各自で決められた音量をキープしながら録音します。録音したデータを持ち寄り、皆で聞き、誤読・発音やアクセントの間違いを訂正したり、文字以外の説明音声のチェックをしたりします。その後、各自のデータを一つにしてCDに保存し、希望者に郵送するほか、市のホームページにも掲載しています。

点訳、音訳を体験してみませんか

点訳グループ「たんぼぼ」、声のボランティア「かっこう」では、体験会を開催します。興味のある人はご参加ください。
《点訳グループたんぼぼ》4月10日、17日(金)10:00～正午
《声のボランティアかっこう》4月15日(水)10:00～15:00
 ※場所はいずれも、市社会福祉協議会 ボランティアセンター
問い合わせ ☎77 - 0636

今回の取材先
市広報広聴課
電話・76-1101

外国語版や音訳、点訳版もあるなんて驚きました。しかも、おなじみの紙の広報だけでなく、いろいろな媒体で読めるそうです。広報がより身近なものになればいいですね。



編集後記

自分に合った方法で、小牧の情報をゲットしよう

点訳版・広報こまき by 点訳グループ「たんぼぼ」



広報こまき 点字版です。

点訳とは、文字で書かれた文章を点字で書かれた文章に翻訳すること

専用のソフトで点字を入力すると、点字とカナの両方で画面上に表示

「広報こまき」は、毎月、ボランティア団体の点訳グループ「たんぼぼ」が、視覚に障がいのある人たちのために、必要な情報を抜粋して点訳します。そのページ数はなんと100ページほどとあります。



現在、24人の皆さんで毎月、作業を分担して制作しています。

「やグラフ、表をどのように点字で説明するかなどを検討したりしています。確認が終了すると、点字プリンターで印刷し、製本して完成します。

出来上がった「広報こまき」は、希望する人に郵送されるほか、市社会福祉協議会、市役所、中央図書館などに置かれています。

生活情報誌こまき



市多文化共生推進室では、外国籍市民の皆さんに向けてお知らせやイベント情報等を掲載した「生活情報誌こまき」を毎月発行しています。スペイン語、ポルトガル語、中国語、ベトナム語、英語、やさしい日本語の6種類です。市役所、市国際交流協会（市公民館4階）、市内公共施設等に置いてあります。